

SAND



TRAVAUX

Un nouvel apprentis pour l'atelier municipal



SERVICE

Une cantine pour les enfants du village



CADRE DE VIE

Un fleurissement varié et réussi



CONSEIL MUNICIPAL DES ENFANTS

Les apprentis journalistes partent à votre rencontre





Chers concitoyens,

Il n'est pas évident aujourd'hui de mesurer de quoi notre avenir sera fait. La crise économique s'est installée dans les esprits et dans les faits. L'État et les collectivités territoriales telles que le Conseil Général du Bas-Rhin et la Région Alsace ont réduit fortement leurs subventions et le contribuable local participe davantage aux coûts d'investissement qu'auparavant.

Le conseil municipal a anticipé ces évolutions depuis quelques années. Ainsi, nous faisons des efforts pour réduire les dépenses énergétiques de la commune. La mise en place de l'éclairage public en leds, la réalisation de diagnostics énergétiques des bâtiments communaux et la mise en œuvre de travaux d'isolation sur ces bâtiments sont des actions qui participent à cet objectif. La commune a aussi installé un équipement photovoltaïque sur le toit de l'école maternelle qui finance plus que le remboursement du prêt bonifié que nous avons négocié pour sa réalisation. Ces investissements, que nous poursuivrons dans les années à venir, nous aideront à faire face aux conséquences de la crise.

La commune va éviter autant que possible le recours au prêt. Tout en maintenant les investissements nécessaires et en recherchant de nouvelles sources de subventions ou des soutiens financiers originaux, le désendettement de la commune est notre objectif. Mis à part le prêt pour l'équipement photovoltaïque (à 2,75 % par an), dont le remboursement s'autofinance par la vente d'électricité, aucun prêt n'a été conclu depuis deux ans et demi. En enlevant ce prêt autofinancé, la dette par habitant est aujourd'hui d'environ 369 euros par habitant, ce qui est largement inférieur à celle des communes de même taille en Alsace. Elle ne sera plus, fin 2013, que de 323 euros.

Durant ces dix dernières années, la commune a régulièrement investi dans l'équipement (création d'un véritable atelier communal, modernisation des outils de travail) de ses agents techniques, ce qui leur permet de réaliser de multiples travaux (maintenance, réparations...). Leur formation a aussi été renforcée. La commune a également procédé à des mises aux normes de bâtiments et d'équipements. Nous avons ainsi gagné en efficacité, en qualité, en sécurité et en rapidité, tout en réalisant des économies.

Les mesures prises devraient donc nous protéger, pour partie, des effets de cette crise dont on ne sait pas aujourd'hui l'ampleur qu'elle va prendre. Il est clair, en tout cas, qu'au niveau des élus municipaux, nous ne nous laisserons pas abattre par une quelconque sinistrose. Nous regardons résolument vers l'avenir en nous donnant les moyens de maîtriser au mieux notre destin.

Avec les membres du conseil municipal et du conseil municipal des enfants, je vous souhaite une très bonne et heureuse année 2013.

DENIS SCHULTZ

Maire de Sand



Le Service Animation Jeunesse

Depuis le mois de septembre et après un été bien chargé, le SAJ reprend du service ! Les actions déjà engagées continuent : atelier reporters au collège, accueils de jeunes dans les communes... Et de nouvelles choses voient le jour : un atelier cuisine est proposé un mercredi sur deux à Westhouse (il reste des places). Cet atelier est construit en partenariat avec la Maison de la Nature et des chefs restaurateurs locaux. Au programme : recettes de saisons, produits du terroir, cuisine des plantes et des fleurs... L'idée est de proposer une forme de cuisine plus respectueuse de l'environnement. L'engagement des participants sera valorisé lors de divers événements intercommunaux durant lesquels ils pourront vendre leurs produits et proposer des dégustations.

Depuis peu, un collectif de jeunes, encadré par les animateurs et des élus, s'est mis en place. Son but est de créer une instance de débats et d'échanges entre les jeunes qui ont envie de s'investir sur leur territoire. Sept volontaires forment d'ores et déjà le groupe, mais le projet est encore ouvert aux curieux âgés de 11 à 17 ans et habitant une des communes de la COCOBEN. Tout au long de l'année, les animateurs du SAJ s'efforcent de proposer des activités variées pour tous les âges. Parmi les activités « exceptionnelles », une soirée Halloween a été organisée au Cinéma Rex avec 5 films à l'affiche. Une réalisatrice, un metteur en scène



Séjour dans les Vosges

et une équipe de régisseurs ont également encadré les jeunes pour le tournage d'un court-métrage.

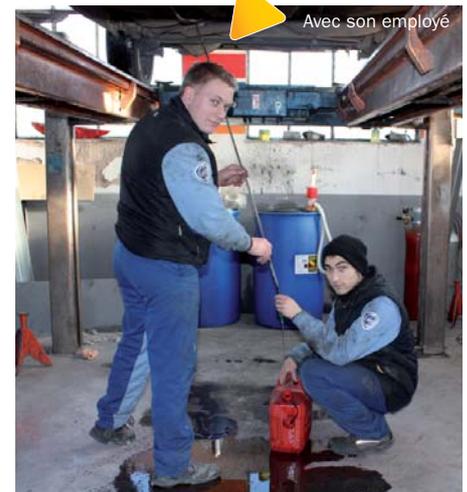
Pour plus d'information sur les activités du SAJ, n'hésitez pas à contacter Anne-Claire VIEHE, Animatrice Jeunesse, référente de la commune de Sand, au 06 83 77 87 85 - 03 88 74 20 87 anne-claire.viehe@cc-benfeld.fr

Un jeune garagiste dynamique et motivé

Jean-François Huber s'est installé à Sand depuis maintenant presque trois ans. Ce sympathique garagiste natif de Westhouse est aux petits soins pour toutes les voitures qu'on lui apporte car il attache une attention particulière à la qualité du service qu'il peut apporter et aux relations avec sa clientèle.



Jean-François Huber



Avec son employé

Jean-François Huber s'est lancé dans la grande aventure de l'entreprise alors qu'il avait à peine plus de 20 ans. En 2010, il a repris le garage de réparation automobile situé au 26 route de Strasbourg. Il a fallu beaucoup de persévérance à ce jeune entrepreneur pour mener à bien cette reprise et continuer à faire vivre ce garage dont le précédent propriétaire partait à la retraite. Il nous explique pourquoi « *Ce n'est pas évident de créer ou de reprendre une entreprise lorsque l'on est jeune, les banques sont très difficiles à convaincre, il y*

a aussi une certaine méfiance de la part de quelques clients qui pensent qu'un jeune ne peut pas être sérieux et fiable ».

Pourtant, c'est tout le contraire avec Jean-François Huber qui bénéficiait déjà d'une solide expérience avant de débiter à Sand. Il l'a acquise dans un garage benfeldois où il a travaillé pendant plusieurs années.

PASSIONNÉ DE MÉCANIQUE ET DE CARROSSERIE

La mécanique et la carrosserie, il les pratique depuis près d'une décen-

nie puisqu'il a commencé à l'âge de 14 ans. Dans ses rares moments de temps libre, il aime restaurer des voitures anciennes : « *Je travaille actuellement sur une belle Chevrolet Camaro de 1971* ».

GARAGISTE AGRÉÉ

Aujourd'hui, il est garagiste agréé de la marque Fiat mais peut également intervenir sur les modèles d'autres marques. Pour obtenir cet agrément, il a dû suivre une formation initiale spécifique sur les différents modèles du groupe et continuer à se former régulièrement plusieurs fois dans l'année.

UNE REPRISE DIFFICILE

Son épouse Laura, l'accompagne dans cette aventure et prend en charge le travail administratif. Récemment, Jean-François a aussi embauché un salarié pour le seconder et faire face à l'augmentation de son activité. Le bouche à oreille semble fonctionner positivement pour ce jeune garagiste dynamique qui mérite d'être encouragé.

Le garage de Jean-François Huber



Les réalisations de l'année

BÂTIMENTS COMMUNAUX

Au courant de cette année, nos ouvriers communaux, Hubert Goerger et François Weiss, avec l'aide de Julien Woelser, ont consacré une partie importante de leur temps à l'entretien des bâtiments de la commune.

Ainsi, ils ont repeint le plafond et les murs de la bibliothèque de l'école élémentaire. Dans la même école, les parquets de deux salles de classe ont été rénovés pendant les vacances d'été.

À l'école maternelle, le plafond et les murs de la salle des moyens-grands ont également été rafraîchis. La dépose des radiateurs a été mise à profit pour les équiper de vannes thermostatiques neuves.

L'atelier communal dispose à présent de 120 m² de rangement supplémentaires : sur sa façade EST un appentis a été rajouté. Grâce à l'aide de l'entreprise « DG Construction Bois » de Rossfeld pour la pose de la structure en charpente, nos ouvriers ont réalisé eux-mêmes les travaux. Une seule entreprise est intervenue pour l'installation de l'éclairage et de prises électriques. Dorénavant, la totalité du matériel et des machines peut être rangée à l'abri et ce pour un budget aux alentours de 100 euros le m².

Conformément à la loi, la mairie, l'église et le club-house ont été soumis à un diagnostic d'accessibilité. Il s'agit de voir jusqu'à quel point nos bâtiments sont accessibles à des personnes souffrant de différents handicaps (mobilité réduite, problèmes de vue...) et ce qu'il convient d'entreprendre pour en faciliter l'accès. La liste des travaux à réaliser est impor-

tante : il faudra plusieurs années pour en venir à bout.

VOIRIE

L'entrée Nord du village, route de Strasbourg, a été équipée d'un radar pédagogique. Lors des prochains chantiers, il serait utile d'équiper également les entrées Est et Ouest.

Pour sécuriser le cheminement piétonnier, trois nouveaux passages piétons ont été aménagés, route de Westhouse, route de Sélestat et rue d'Uttenheim. Pour que ces passages puissent remplir leur rôle, il faudrait que les voitures ne stationnent plus sur les trottoirs à leur proximité.

Pour faciliter le déplacement des poussettes et éventuellement des fauteuils roulants, une section de trottoir de la route de Strasbourg qui était en gravier, a été recouverte de macadam. Un autre tronçon de trottoir a été rénové dans la rue de Benfeld.

Actuellement la commune, en partenariat avec la Cocoben et le Conseil Général, travaille sur le projet d'aménagement de la traversée du village, rue du G^{al} Vix et rue du G^{al} Leclerc. L'intention première de ce projet est de sécuriser le cheminement des piétons par la mise aux normes des trottoirs. Pour être conforme un trottoir doit avoir entre autres une largeur de 1m40 : il manque presque 1 mètre aux trottoirs de la rue du G^{al} Leclerc ainsi qu'à celui qui longe le mur de l'église. Cette mise aux normes est complétée par des dispositifs ralentissant la circulation et le conseil municipal a souhaité qu'à l'occa-



Travaux de voirie

sion de ce chantier, l'éclairage public des deux rues soit également rénové. Le début des travaux est programmé pour le printemps 2013. Sur recommandation du Conseil Général, le tourne à gauche au droit de l'allée des Tilleuls a été rétabli.

Les projets 2013

BÂTIMENTS COMMUNAUX

Les peintures de la classe des petits de l'école maternelle seront rafraîchies pendant les vacances d'été par les ouvriers de la commune.

L'installation électrique du club-house, redevenu bâtiment communal, devra être remise aux normes : un contrôle de cette installation a en effet révélé de nombreuses lacunes.

VOIRIE

En plus des travaux d'entretien, le principal chantier sera celui de la rue du G^{al} Vix et de la rue du G^{al} Leclerc.

La traversée de l'annexe d'Ehl se heurte toujours au même problème d'acquisition de terrain ; les négociations entreprises successivement par la commune et par la Cocoben ont échoué, il faudra passer par une déclaration d'utilité publique, procédure qui risque de prendre pas mal de temps.

En relation avec la Cocoben et le Conseil Général, la commune travaillera sur le projet d'aménagement du carrefour rue du G^{al} Vix/route de Strasbourg et sur celui de l'entrée Ouest (descente du pont de Westhouse).

L'appentis sur la façade Est des ateliers communaux.





BORNE DE COLLECTE DE VÊTEMENTS USAGERS

Nous trouvons régulièrement dans nos boîtes aux lettres des propositions de récupération de vieux vêtements. Certaines de ces filières acheminent ces vêtements vers les pays de l'Est de l'Europe en abandonnant parfois au passage ce qui ne vaut plus rien dans des lieux à l'écart ou dans la forêt. La commune a donc décidé de conclure un accord de partenariat avec l'association « Le Relais » qui est membre d'Emmaüs France et œuvre à la collecte, au tri et au recyclage des textiles usagers. Avec « Le Relais », chaque euro généré par ces activités est réinvesti dans la lutte contre l'exclusion, par la création d'emplois durables dans notre région. Il n'y aura pas d'abandon dans la nature.

« Le Relais » a mis en place une borne de collecte de vêtements dans la rue du Panama. Nous vous invitons à y déposer en priorité vos vieux textiles : vous participerez à la lutte contre le chômage et la misère chez nous et protégerez en même temps notre environnement.



Les animations touristiques

2012 fut une année riche en animations organisées par l'Office de Tourisme à Sand. Plusieurs ateliers gourmands ont été proposés dans la cuisine de Luc Schimpf, pâtissier et propriétaire de chambres d'hôtes : confection de beignets de toutes sortes, les spécialités de Pâques, et, durant tout l'été, les ateliers sur le thème de la viennoiserie alsacienne, le männele et enfin les ateliers bredele. Tous ces ateliers connaissent chaque année un grand succès.

La chapelle et la source Saint-Materne ont servi de cadre à plusieurs visites guidées. Les touristes, venus nombreux de France et d'ailleurs, ont écouté avec beaucoup d'attention les explications de Robert Muckensturm, Président de l'Office de Tourisme. Plusieurs groupes de touristes ont aussi emprunté le

Circuit de l'Ill, qui passe sur le ban de Sand, pour aller rejoindre celui de Matzenheim. Tous ont admiré nos belles forêts ainsi que les prairies fleuries.

Les balades à vélo, organisées par Jean-Paul Brugger les mardis au départ de la mairie de Sand, étaient proposées aux touristes en vacances sur le territoire, permettant de belles rencontres.

Au mois d'août, les touristes en séjour dans le secteur de Benfeld ont été invités à un « Accueil Touristes » à Sand : après une balade guidée autour de la Chapelle Saint-Materne, tous les convives se sont retrouvés dans la cour de Luc Schimpf et de la famille Neeff pour déguster des viennoiseries alsaciennes salées, la soirée s'est terminée en chanson.



Radars pédagogiques : quelques chiffres

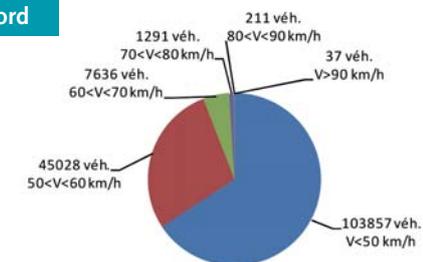
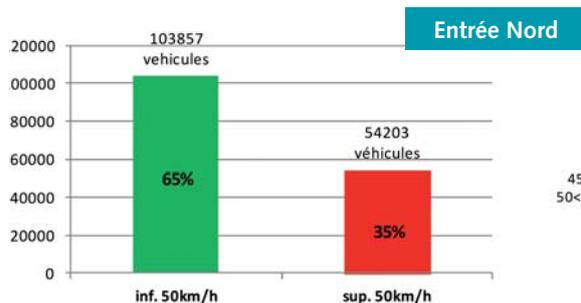
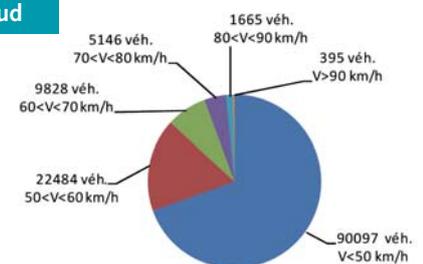
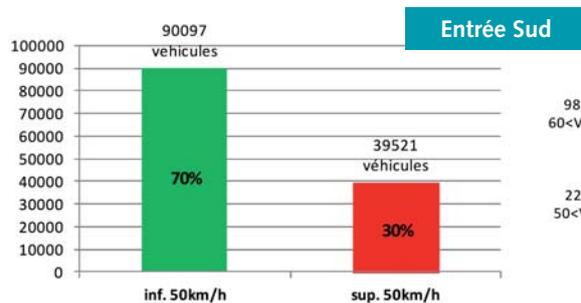
Les deux radars installés aux entrées Nord et Sud du village ont un rôle pédagogique montrant clairement aux conducteurs leur aptitude à respecter les vitesses imposées.

Ces radars disposent, en plus de l'affichage instantané sur le panneau lumineux, d'une fonctionnalité qui permet d'enregistrer la vitesse, l'heure et la date de passage de chaque véhicule détecté. Chaque véhicule engendre environ 7 mesures. Une application associée permet d'exploiter ces données et d'en tirer divers indicateurs.

Les indicateurs correspondent aux valeurs enregistrées du 1^{er} septembre au 31 octobre 2012. Ainsi, 129564 véhicules sont entrés dans Sand par le Sud, soit environ 2 124 véhicules par jour à une vitesse moyenne de 47 km/h.

L'entrée Nord a comptabilisé 158064 véhicules, soit environ 2591 véhicules par jour, roulant à une vitesse moyenne de 49 km/h.

Vitesses maximales enregistrées : 122 km/h pour l'entrée Nord et 130 km/h pour l'entrée Sud.



EXTENSION DE LA ZONE D'ACTIVITÉ INTERCOMMUNALE VERS SAND

Le PLU de Sand prévoit une extension de la Zone d'Activité Intercommunale de Benfeld sur la commune de Sand. La superficie totale maximale de cette extension sera de 8 hectares. L'acquisition de ces terrains est en cours par l'intermédiaire de l'Établissement Public Foncier Local (EPFL) du Bas-Rhin qui assure le portage financier intermédiaire en attendant une rétrocession à la COCOBEN. Cet aménagement devrait permettre l'implantation de nouvelles entreprises sur le territoire de la Communauté de Communes, renforcer l'attractivité de la zone d'activité et la création d'emplois. Le conseil municipal de Sand a cependant souhaité limiter l'extension afin de ne pas amputer trop fortement le potentiel foncier agricole de la commune. Il répond ainsi aux inquiétudes des agriculteurs et de la profession agricole dans son ensemble en même temps qu'il favorise plus globalement le développement économique de notre bassin de vie. Une transition paysagère entre la partie urbanisée et le secteur agricole est également inscrite dans le schéma d'aménagement de la zone. Une travail est actuellement en cours pour imaginer un accès à la zone directement à partir de la route départementale 1083, ce qui éviterait notamment des encombrements dans Benfeld et permettrait probablement aussi par la suite de réduire la circulation de transit dans notre commune en provenance de Benfeld, par l'aménagement d'un accès direct vers ce nouveau rond-point à partir de la sortie Nord de Benfeld.

SECTION DES SAPEURS POMPIERS DE SAND

Depuis deux ans, le sergent Philippe Sengler, chef de la section des sapeurs-pompiers de Sand, ne ménage pas ses efforts pour reconstruire la section. Plusieurs initiatives conjointes entre la mairie et le chef de section, en appelant la population à des réunions d'information et de démonstration sur le rôle et le fonctionnement des sapeurs-pompiers volontaires, sont malheureusement restées sans suite. La section de Sand ne compte plus que 4 sapeurs-pompiers actifs et un en formation. Seules 5 interventions ont pu être réalisées par la section sur 29 alertes, les pompiers de Sand étant à chaque fois en nombre insuffisant pour être autorisés à effectuer les sorties. Le 21 septembre dernier, réunis autour du maire, du chef du groupement Sud, le lieutenant-colonel Jean-Jacques Lorentz, et du chef de l'Unité Territoriale (UT) de Benfeld, le lieutenant Claude Boehm, les sapeurs-pompiers de Sand n'ont pu que constater la non pérennité dans le temps de la section. Et le conseil municipal a donc dû se résoudre à son rattachement à l'UT de Benfeld à partir du 1^{er} janvier 2013. Nos sapeurs pompiers volontaires devraient y trouver un cadre d'intervention qui leur permettra d'être à nouveau pleinement opérationnels et de participer ainsi activement à la protection des personnes et des biens à Sand comme sur le reste du territoire de l'Unité Territoriale. Les locaux du CPI seront rendus à la commune à partir de cette date. Il faut espérer que l'amicale continue de fonctionner.



Les écoliers à la cantine

SERVICE

Une cantine pour les enfants

En 2003, la Communauté de Communes de Benfeld et Environs a pris la compétence petite enfance. Dans la foulée, en 2004, ont été ouverts un périscolaire à Benfeld et un à Huttenheim. Dès 2006, la demande était toujours en progression dans nos villages du fait du développement urbain et de l'arrivée de populations qui n'avaient pas d'attaches familiales sur le territoire. L'offre d'accueil des assistantes maternelles, forcément limitée, ne permettait plus d'y faire face.

le midi dans les communes de Sermersheim, de Sand, Kertzfeld et Witternheim à la prochaine rentrée. Structures souples, elles ont pour objectif de faire face à toutes les demandes et libèrent des places dans les structures périscolaires permettant aussi d'accueillir plus d'enfants de ces villages. Le soir, les enfants sont accueillis comme avant dans les périscolaires. Nous avons ainsi entamé une troisième phase de déploiement du service.

Plus de 20 enfants accueillis à Sand

À Sand, la structure accueille certains jours jusqu'à 23 enfants, en moyenne ils sont une vingtaine. Sylvie ALBRECHT et Melinda QUEVAL assurent l'encadrement et l'animation quotidienne du service.

Mais en parallèle, la demande augmente aussi pour l'accueil des tout-petits. En 2008, suite à une augmentation importante des naissances à Witternheim, a été ouverte une micro-crèche qui, en 2012, rend services à 32 enfants de la Communauté de Communes pour 10 places disponibles et complète l'offre du multi-accueil de Benfeld (qui accueille, en 2012, 153 enfants pour 49 places disponibles) ainsi que celle des assistantes maternelles. Les structures sont donc saturées et la commission réfléchit à la création d'un nouveau multi-accueil (qui remplacerait l'actuel) près de la gare, à côté de l'atelier intercommunal. Il aura une capacité de 80 places et sera plus fonctionnel et adapté aux exigences qui réglementent le fonctionnement de ces structures. Cette construction, dont le bureau d'architecte a été sélectionné devrait voir le jour au courant de l'année 2013, voire début 2014. Elle constituera la quatrième phase de déploiement du service petite enfance au sein de la Communauté de Communes.

Ouverture de périscolaires

Il a fallu ouvrir progressivement des accueils périscolaires à Westhouse, Kogenheim, Matzenheim, Rossfeld (qui bénéficie de l'ouverture d'une toute nouvelle structure depuis cette année). Ces périscolaires absorbaient également, jusqu'à cette année, les demandes d'accueil de Kertzfeld, Sermersheim, Sand, Herbsheim et Rossfeld, par un système de rotation de minibus. Cependant, l'an dernier déjà, la rentrée fut difficile et les périscolaires n'ont pas pu accueillir tous les enfants du fait d'une très brusque augmentation de ces demandes.

La demande augmente encore

En mai de cette année, lors des préinscriptions pour les périscolaires, la tendance s'est confirmée : il faudrait faire plus de deux rotations par minibus le midi, ce qui n'est pas imaginable pour les enfants. De plus, les agréments en nombre de places autorisées par la CAF, ne permettraient pas de les accueillir tous.

Mise en place de cantines

C'est pourquoi, la Cocoben, en accord avec les communes concernées, a décidé de mettre en place des cantines scolaires pour

Sorties vélo « Roue libre » : le groupe s'agrandit

Du mardi 27 mars au mardi 23 octobre, malgré un printemps particulièrement pluvieux, les cyclos de la « Roue libre » ont effectué pas moins de 22 sorties sur des distances allant de 25 à 45 km. Ils ont emprunté les pistes cyclables du Conseil Général ou celles de la Cocoben, ont fait quelques incursions outre-Rhin et ont visité des villes et villages de la Route du Vin.

Le parcours de chaque sortie était défini en fonction du profil des participants. Il n'était donc pas nécessaire d'être doté d'une condition physique particulière pour y prendre part. Il est même arrivé qu'un vélo à assistance électrique soit utilisé, rendant la sortie encore plus facile.

On peut louer ce type de vélos à l'Office de Tourisme à Benfeld.

Pendant l'été, le groupe a eu le plaisir d'accueillir des habitants du village en congé ainsi que des touristes séjournant à Sand ou dans les environs. Au courant de la saison, plusieurs jeunes retraités sont venus renforcer et rajeunir le groupe.

Si la météo le permet, rendez-vous le mardi 26 mars 2013, à 14 heures devant la mairie. Un vélo et de la bonne humeur sont exigés !

Les personnes qui auraient besoin d'un conseil pour l'entretien, le réglage ou le renouvellement de leur matériel, peuvent contacter Jean-Paul Brugger à la mairie au 03 88 74 41 62.



BAPTISTE SCHOENFELDER, LE NOUVEAU TECHNICIEN FORESTIER, SE PRÉSENTE

J'ai grandi en Alsace, à Gerstheim, et depuis tout jeune j'ai toujours souhaité travailler en forêt. Je me suis orienté vers un bac technologique au lycée agricole d'Obernai. Puis j'ai obtenu le BTS de Gestion Forestière à Mirecourt. J'ai ensuite passé le concours de l'Office National des Forêts. J'ai eu la chance d'être affecté au poste de Nordhouse, au sein de l'Unité Territoriale de Sélestat. Autant dire qu'il aurait été difficile de trouver plus proche de chez moi ! Le triage de Nordhouse est le plus au Nord de l'Agence de Colmar. D'une surface de 900 hectares, il regroupe 15 communes. Les 70 lauréats du concours suivront une formation de deux mois au Campus ONF, près de NANCY, qui permettra à chacun de disposer des mêmes bases forestières.

Deux étudiantes Sandoises au Burkina Faso

Deux étudiantes de la commune, Valérie Schroetter et Élodie Metzger ont passé un mois au Burkina Faso, en Afrique. Elles racontent cette expérience marquante

Durant le mois d'octobre, nous sommes allées au Burkina Faso, pour un stage de santé publique que nous devons réaliser en vue de nos études en soins infirmiers. C'est une expérience très enrichissante et inoubliable que nous avons pu vivre. Nous avons beaucoup appris sur la culture et la population burkinabées.

Une partie de notre stage s'est déroulée dans un centre médical où nous avons prodigué des soins et où nous avons pu constater les différences avec le système de santé français. Nous avons également passé du temps à la pouponnière (orphelinat). Le séjour s'est terminé par la visite du centre hospitalier : l'hôpital public et privé de chirurgie orthopédique, ainsi que l'institut de formation en soins infirmiers dans la capitale du pays.

Notre action éducative sur l'hygiène des mains et l'hygiène bucco-dentaire s'est bien déroulée. Nous avons ciblé une école primaire du village de Rasla et les plus grands enfants de la pouponnière. Grâce à vos dons de dentifrice, brosse à dents et savons, les enfants pourront mettre en œuvre les gestes appris durant cette action. Ils

vous en sont très reconnaissants. Nous vous remercions pour ces dons. Merci également à la mairie de Sand d'avoir contribué à la réalisation de notre projet qui était le financement et la construction de latrines.

Une phrase célèbre du Burkina Faso dit : « ça va aller ». Nous n'oublierons jamais le sourire des enfants et des Burkinabés, leur bonne humeur permanente et leur joie de vivre. Leur courage à toute épreuve a été pour nous une belle leçon de vie.

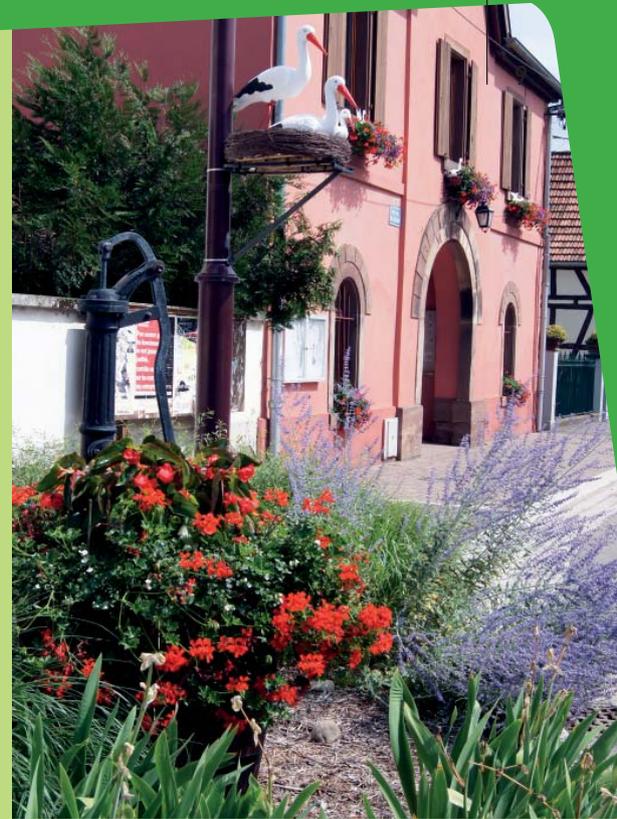


Les enfants ont été sensibilisés à l'hygiène bucco-dentaire.

Un fleurissement varié et réussi

Les employés municipaux consacrent de nombreuses heures de travail à entretenir les décorations florales et les espaces verts de la commune. Cette année, comme chacun a pu le constater, le fleurissement était très réussi. Cela contribue à améliorer et égayer le cadre de vie dans notre village, mais aussi à renforcer son attractivité. Un grand merci également aux habitants qui s'attachent à fleurir balcons, cours et jardins.





LE PALMARÈS DES MAISONS FLEURIES

1^{er} prix : M. et M^{me} Jean-Jacques FUHRMANN

2^e prix : M^{me} Linda HAXAIRE

3^e prix : M^{me} Denise WALTER

4^e prix : M. et M^{me} Albert GOEHNER

5^e prix : M. et M^{me} Jean-Marie GOEHNER

La remise des prix aura lieu le 26 avril 2013 lors d'une soirée consacrée au fleurissement.





UN PLAN DE GESTION DES DÉCHETS VERTS

Le conseil municipal de Sand, en lien avec le SMICTOM, a décidé de mettre en place un plan de gestion des déchets verts. Il a pour objectifs de valoriser les déchets verts au plus près de leur production. Il s'agit essentiellement des déchets produits par l'entretien des espaces verts de la commune (feuilles mortes, déchets floraux, jardinières, tontes...), et la collecte de déchets verts des particuliers. Une à deux fois par an, les particuliers pourront apporter leurs tas de feuilles mortes et leur déchets floraux de plantes en pots. Une première a été tentée cette année avec apports à l'atelier communal, le samedi 20 octobre. L'expérience sera renouvelée en fixant des dates suffisamment à l'avance pour que les habitants intéressés puissent s'organiser au mieux. Les déchets sont compostés sur un terrain communal. En s'inspirant des pratiques de la commune de Sand, le SMICTOM se propose aussi de réaliser une "fiche de bonnes pratiques" sur la gestion des espaces verts qui pourra servir à d'autres communes. Une visite commentée des aménagements communaux sera proposée aux habitants au printemps pour découvrir les aménagements et expliquer les pratiques mises en œuvre par l'équipe des agents communaux.

CROIX-ROUGE : UNE JOURNÉE FESTIVE ET INSTRUCTIVE



Le 9 septembre 2012, autour de l'étang de pêche, la Croix-Rouge Française d'Erstein-Benfeld a organisé une journée sous le signe de la prévention avec des démonstrations de gestes de secours. Un grand concours de pêche à la truite doté de plusieurs gros lots a été proposé pendant toute la journée. La plus grosse truite pêchée ce jour-là pesait 1,4 kg. Des animations : château gonflable, pêche surprise, maquillages, jeux... ont également réjoui les enfants. La journée s'est terminée par la dégustation de bonnes tartes flambées et de délicieux gâteaux confectionnés par les bénévoles de la Croix-Rouge.

JEUNESSE

Les multiples activités du Conseil Municipal des Enfants



Les jeunes conseillers du CME



Jour d'élections

Le Conseil Municipal des Enfants (CME) travaille en deux commissions distinctes. Les jeunes conseillers sont encadrés par des conseillers municipaux adultes.

La commission « Environnement-cadre de vie »

Le CME continue, cette année, à réfléchir sur la question : « Que faisons-nous au quotidien pour l'environnement ? ».

Pour cela, tels des apprentis journalistes, par petits groupes, les jeunes ont préparé des questions sur les déchets, la protection de la nature, l'eau et l'effet de serre, qu'ils ont posées aux habitants de Sand, au maire, aux ouvriers municipaux... Ils réaliseront ensuite un journal illustré avec leurs réflexions et leurs solutions éventuelles. Ils ont aussi visité le jardin pédagogique de



En visite au jardin pédagogique

Sermersheim. Une visite du SMICTOM est en projet.

Récemment, nos journalistes en herbe sont passés à l'action et ont interviewé notre maire, tels des pros ! Ils ont commencé à arpenter les rues de notre village, bravant le froid et la pluie, à la rencontre des habitants. Merci de leur réserver un bon accueil.

La commission « Sécurité-équipement »

Cette commission travaille sur la problématique de la sécurité dans le village et tout particulièrement sur le chemin de l'école. Les adultes effectuent le trajet de leur maison jusqu'à l'école avec les enfants et discutent avec eux des passages dangereux, comment les aborder en sécurité ou comment éventuellement les réduire. Le groupe a notamment relevé des véhicules stationnés sur les trottoirs et gênant les piétons, les obligeant parfois à marcher sur la route. Une campagne de sensibilisation sera menée dans les prochains mois par l'apposition d'une feuille sur les véhicules mal stationnés, rappelant l'interdiction de se garer sur les trottoirs.

Suite à la mise en place des deux radars pédagogiques, les enfants du conseil municipal, vont également établir des relevés et des statistiques de la vitesse des véhicules au passage de ces radars.



Rencontre avec les habitants...



...Et avec le maire

Le Conseil des Parents d'Élèves

Comme chaque année le Conseil des Parents d'Élèves a débuté les festivités par la traditionnelle galette des rois. S'en sont suivis le carnaval et la cavalcade dans les rues de Sand.

Pour Pâques, le CPE a innové en proposant une chasse au trésor. Ernest le lapin qui s'occupait de livrer les chocolats de Pâques sur Sand n'avait pas reçu sa commande. Pour l'aider, les enfants ont mené une enquête sous forme de chasse au trésor, de la chapelle Saint Materne au terrain de foot. Après avoir passé différentes épreuves, les petits détectives ont récolté des indices qui révélaient le lieu où était caché le trésor : un coffre rempli de lapins et d'œufs en chocolat.

Rien de tel qu'une journée ensoleillée pour fêter la fin de l'année scolaire. Les spectacles des enfants, la restauration et les jeux ont attiré de nombreuses familles. Mais l'été a passé bien vite et pour la Saint-Nicolas, le Conseil des Parents d'Élèves, en collaboration avec le Comité d'Embellissement, a organisé une animation « décoration de Noël ». Les enfants ont créé de beaux bonhommes de neige aux chapeaux et écharpes de couleurs différentes destinés à parer les sapins devant les écoles. Ainsi, les petits Sandois et Sandoises ont participé activement à la décoration de notre village.

Merci aux enfants et parents qui participent à nos animations. Nous vous souhaitons une bonne et heureuse année 2013.

Contact : e-mail : ape.sand@gmail.com



Une année nature à l'école maternelle

Le grand projet de 2012 a été mené avec la maison de la nature de Muttersholtz et son animatrice Lucie Rocco.

Vous avez pu nous voir nous promener dans Sand au fil des saisons.

En automne, nous avons observé le marronnier de la cour, un noyer, un noisetier, des pommiers, des poiriers... dans le village et dans les champs menant à Benfeld. Les différentes parties de l'arbre n'ont plus de secret pour nous.

En hiver, Lucie nous a fait faire des empreintes d'écorces des arbres du verger situé à côté de l'école, nous les avons observées à la loupe. Les fruits avaient disparu des branches !

Au printemps, Marc de la Ligue pour la Protection des Oiseaux, nous a fait regarder des oiseaux (merle, pigeon, verdier...) à la lunette, dans la cour et autour de l'école. Lucie nous a fait faire un petit tableau avec nos récoltes de printemps.

La sortie de fin d'année a donc tout naturellement eu lieu à Muttersholtz où nous avons fabriqué des cabanes pour les lutins de la forêt, mixé des soupes de fleurs et d'herbes et observé les insectes. Le sandwich de midi a été très apprécié par les petits et les grands !

« Colchique dans les prés... c'est la fin de l'été » a résonné dans la salle du cercle Saint Martin pour la kermesse. De beaux décors, des enfants motivés, une organisation bien rodée et un temps ensoleillé ont permis à tous de passer un agréable moment !

Et l'automne est revenu, notre marronnier a perdu ses feuilles, de nouveaux élèves sont arrivés et les maîtresses, elles, n'ont pas changé... Nous embarquons cette année pour un voyage autour du monde qui a déjà commencé dans les pays froids avec la lecture d'albums pour enfants ayant pour héros des pingouins...



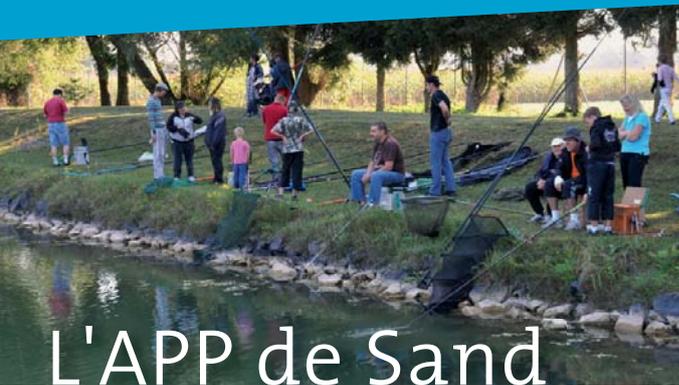
Le 6 décembre, à l'occasion de la Saint-Nicolas, les élèves de l'école élémentaire de Sand ont été invités par leurs correspondants de la Grundschule de Sand-Willstätt.

Le projet d'école se poursuit

Cette année, l'école élémentaire entame la deuxième année de son projet d'école. Un axe en littérature nous permet de poursuivre la restructuration de la BCD. Tout le monde s'implique : les élèves, avec les enseignants, ont déjà trié les livres par catégories et la marguerite toute colorée qui nous aide à comprendre les fonctions de l'écrit est terminée. Durant l'année scolaire, les parents d'élèves nous aident à accompagner les élèves dans cet apprentissage en intervenant avec quelques élèves en BCD. L'association des parents d'élèves a également mis sa pierre à l'édifice en investissant dans des dictionnaires flamants neufs. Enfin, la commune continue à nous soutenir dans ce projet en finançant un meuble pour ranger nos journaux et nos magazines.

Le deuxième axe du projet d'école est celui des sciences. Avec nos actions, les élèves sont amenés à compléter des tableaux en relevant des données météorologiques en CP, CE1, CE2. En CM1, CM2, nous nous intéressons aux durées des jours. Ces données sont analysées sous forme de graphique : bâtons, courbes, camemberts... La problématique des saisons est abordée à plusieurs niveaux et tous les élèves de l'école seront amenés à y répondre en croisant leurs données.

Pour finir, toute l'école se réjouit d'avoir renoué le contact avec l'école de notre village jumelé Willstätt-Sand : cette année, nous sommes allés leur rendre visite le jour de la Saint-Nicolas et ils viendront nous voir en 2013.



L'APP de Sand

Cette année fut relativement calme pour L'APP qui a, grâce à la disponibilité de quelques membres, continué les travaux d'aménagement du bâtiment et l'entretien de l'étang et de ses abords. Deux temps forts ont ponctué l'année 2012. Le marché aux puces, le dimanche 27 mai, qui fut une grande réussite. Nous remercions les exposants de SAND, ainsi que ceux qui tout au long de la journée participaient également par leur présence dans les rues du village à cette réussite. Nous nous excusons auprès de ceux qui ont subi une quelconque gêne pendant la journée. Le premier concours de pêche a été organisé à l'étang de Sand par la Croix-Rouge le dimanche 9 septembre. Cette journée, plus fréquentée par des personnes venues de l'extérieur du village que par les Sandois, a eu un réel succès auprès des adultes (100 kilos de truites ont été déversés dans l'étang), et des jeunes qui avaient des activités à leur disposition (entre autre, un énorme château gonflable). Nous espérons que lors d'une prochaine pêche à l'étang, les pêcheurs de SAND seront plus nombreux. L'entretien du site et l'organisation des animations demandent de la disponibilité et un nombre suffisant de membres pour la réalisation des travaux et la préparation des activités. Nous souhaitons qu'en 2013 quelques personnes viennent nous rejoindre pour nous permettre d'assurer dans de bonnes conditions et dans la bonne humeur la suite des activités de l'APP. Merci à tous pour votre soutien.

La chorale Sainte Cécile

Début 2012, la chorale Sainte Cécile, présente à Matzenheim, a officialisé sa fusion avec Sand. Et s'appelle désormais la chorale Sainte Cécile Matzenheim-Sand. Les choristes n'ont pas la prétention d'être des « pros », mais s'efforcent d'être au service des paroissiens au mieux de leurs possibilités. Leur nombre tend à diminuer, mais leur fidélité est constante, ils mettent du cœur et de la voix à l'ouvrage ! Le rôle de la chorale réside également dans le juste choix des chants pour l'animation des offices et des célébrations dans le but de sublimer les textes de l'Évangile par le chant et d'entraîner ainsi l'assemblée dans la prière. L'année passée a été ponctuée par des moments de joie avec l'arrivée d'un nouvel organiste, Bruno Mann (petit-fils de l'ancien organiste), et les noces d'or de Simone et Pierre Gsell, mais aussi de peine, Marie-Thérèse Wodling nous ayant quittés, vaincue par la maladie. Depuis peu, une nouvelle choriste résidant à Sand est venue renforcer le pupitre des sopranos. À quand les suivants ou suivantes ?

Sand'Accord : quand les places de notre village s'animent...



C'est comme toujours dans la bonne humeur que le groupe Sand'Accord s'est produit cette année dans notre village. Présents à notre incontournable fête de la musique, à laquelle nous pouvons d'ores et déjà vous inviter pour l'année prochaine, à la fête de l'école et au 14 juillet, qui bien que pluvieux fut une très belle fête, avec la présence également d'un groupe de danse hawaïen. Cet été également, Sand'Accord a eu l'honneur de participer avec grand plaisir, à la fête de la notre jumelle allemande « Sand », une journée haut en couleur avec des groupes de tous horizons. Le groupe travaille, dès maintenant, à sa représentation pour la fête des aînés, le 9 décembre. Préparer un répertoire adapté et travailler chaque nouveau morceau... il y a du pain sur la planche... À bientôt donc pour un peu de musique, de production locale.

L'ACE

En mars, les enfants ont expérimenté la solidarité en découvrant la vie d'autres enfants à travers le monde grâce à la campagne

des « Kilomètres de Soleil ». Ils ont découvert que les chemins de fraternité existent, et qu'il est important de vivre ensemble dans le respect mutuel des droits et des devoirs de chacun. La vente de sujets en chocolat a été une réussite.

En mai, une rencontre interclubs (Huttenheim, Rhinau et Sand) au zoo de Mulhouse (sortie à l'initiative des enfants) a suscité l'attention et l'intérêt des participants. Le zoo comporte de nombreuses trouvaillies et le sourire sur les lèvres en fin de journée était le témoin d'une belle sortie pleine de découvertes et de rencontres.

En juin, une fête du jeu autour de la chapelle Saint-Materne de Sand a été l'occasion de jouer ensemble et d'expérimenter des jeux coopératifs.

En juillet, des enfants du club se sont retrouvés dans les séjours organisés à la Longire, près de Rombach-Le-Franc, ou à Hadol dans les Vosges.

Pour 2012-2013, des projets se mettent en place et les enfants ont nommé leur équipe « Le club des couleurs de l'arc-en-ciel » - il est certain qu'ils mettront de la couleur dans leurs actions.

Renseignements : ace67@laposte.net



Première année pour le F.C. Sand

Le F.C. Sand fêtera son premier anniversaire début janvier 2013. Une année qui a été très intense. La reprise du football à Sand n'a pas été quelque chose de simple. En raison de la situation passée, notre association a été observée avec une certaine méfiance, ce que nous comprenons parfaitement. La confiance de la Ligue, ainsi que la présence et le soutien d'un public de plus en plus nombreux, à chaque manifestation ou rencontre que nous avons organisée, nous a réconfortés et rassurés sur le choix d'une reprise de l'activité footballistique au sein de la commune.

Au cours de cette année, nous avons organisé plusieurs manifestations : cet été, la soirée de la Saint-Jean, qui a eu lieu le 16 juin, ainsi que celle de la Fête Nationale le 13 juillet. Cette dernière a malheureusement été perturbée par la pluie, mais nous espérons que les personnes présentes ont tout de même passé une soirée agréable et conviviale.

Le concert de Jean-Claude Bader le 22 Septembre a été un grand moment festif pour tous les amateurs de Johnny Hallyday.

Plus récemment, notre premier dîner dansant a également été une belle réussite. Nous organiserons d'autres manifestations tout au long de l'année 2013. Votre présence en grand nombre est, bien entendu, la bienvenue.

Côté sportif, actuellement notre équipe fanion est 1ère de son groupe de division 3, avec 34 buts marqués. Cela fait de notre équipe, la meilleure attaque des 5 groupes de D3. La montée en D2 serait quelque chose de fabuleux pour un club effectuant la toute première saison de son histoire.

L'équipe 2 éprouve actuellement un peu plus de difficultés. Elle est actuellement dernière de son groupe, mais pour nous cela n'est pas l'essentiel. Donner une bonne image de notre club, tout en étant respectueux et fair-play, est



pour nous tout aussi important que les résultats sportifs. Nos deux équipes comptent sur votre présence lors de nos rencontres à domicile ou même à l'extérieur. Soyez nombreux à venir encourager nos joueurs !

L'objectif prioritaire pour la prochaine saison, est de créer une équipe de débutants (enfants de 6-9 ans). Faire découvrir ou redécouvrir la pratique du football aux enfants de la commune ou des alentours est pour le club une chose essentielle. Dans cette optique, nous sommes toujours à la recherche de parents ou d'éducateurs qui souhaiteraient participer à cette nouvelle aventure. N'hésitez pas à nous contacter.

Nous remercions chaleureusement toutes les personnes qui nous ont témoigné leur soutien, ainsi que toutes celles présentes lors de nos manifestations ou de nos matchs. Nous remercions d'avance tous ceux qui nous soutiendront ou nous rejoindront durant cette nouvelle année qui s'annonce, nous l'espérons, sous les meilleurs auspices pour le club. Merci également à la municipalité pour la confiance qu'elle nous a accordée. Les dirigeants et joueurs du Football Club de Sand vous souhaitent une très bonne année 2013.

Contact : Laurent Bilger, président du F.C. Sand » 06.19.12.49.47
E-mail : footballclubsand@gmail.com

Le Cercle Saint-Martin

THÉÂTRE

Le théâtre dialectal a retrouvé ses quartiers dans notre localité. La pièce en trois actes « O WIE SCHREKLICH » de Raymond Weissenburger a connu un franc succès qui s'amplifia au fil des représentations. Arpenter à nouveau les planches du cercle n'a pas été chose facile après la défection de l'an dernier, il a fallu trouver de nouveaux acteurs, une belle pièce, et enfin rafraîchir la scène en lui donnant une nouvelle jeunesse, qui, pour l'occasion, a été complètement réorganisée.

C'est en partie grâce à la volonté farouche de quelques anciens de la troupe que la saison 2012 a pu voir le jour et c'est tant mieux. Pour reconquérir un public, il ne fallait surtout pas que la trêve



s'installe trop longtemps. Nos joyeux acteurs se produiront encore fin janvier au foyer Notre Dame à Epfig.

DANSE

Après la pause de Noël, les cours reprendront dès la fin janvier. Jacky donnera ses cours le mardi pour la danse de salon et le jeudi pour le rock'n'roll, à partir de 20h au cercle. Pour ceux qui sont intéressés, une visite s'impose et peut-être qu'elle éveillera l'envie de débiter la danse.

FÊTE DE LA CHAPELLE

La fête de la Chapelle n'attire plus la foule, l'édition de cet été n'a pas connu la ferveur des années passées. Trop d'activités diverses et variées sur le secteur en ce même jour offrent de nombreuses possibilités de visites au plus grand nombre. Pour l'année à venir, le cercle réfléchit à la possibilité de faire différemment mais pour l'instant rien n'est arrêté.

VIEUX PAPIER

Le rythme des collectes régulières est bien en place, celles-ci permettent la récupération du vieux papier en vue du recyclage et apporte une modeste contribution à notre association. Les dates des prochaines collectes en 2013 sont les suivantes : 6 avril, 6 juillet, 5 octobre, 28 décembre.

Le comité d'embellissement

En 2012, le comité d'embellissement vous a concocté de belles décorations en fonction des saisons. Au printemps, de nouveaux sujets de pâques ont fait leur apparition, avec entre autres, le couple original de lapins accompagnés de leurs congénères, qui ont accueilli les visiteurs à Sand.



En été, symbolisant notre magnifique région, un petit Alsacien et sa dame, ainsi que nos chères cigognes, ont pris place dans notre commune.

À l'automne, l'épouvantail « Paupaul » a fait son entrée, entouré par les traditionnelles citrouilles et coloquintes...

L'hiver a été représenté par différentes décorations pittoresques : le joyeux Père Noël, Hansel et Gretel, l'igloo, le traîneau...

Une nouveauté cette année : le comité d'embellissement a collaboré avec l'association des parents d'élèves et des enfants du village pour les décorations de Noël. Les enfants ont réalisé de petits bonhommes de neige lors d'un atelier bricolage le 1^{er} décembre dernier.

Pour finir, le comité s'est occupé des décorations pour le passage du jury pour les



maisons fleuries, la remise des prix des maisons fleuries et la fête des aînés.

Un grand merci aux ouvriers communaux, François et Hubert pour leur précieuse aide tout au long de l'année, ainsi qu'aux généreux donateurs de citrouilles, coloquintes, sapins et de paille. Bienvenue à Linda Haxaire qui a rejoint le groupe composé d'Agnès Bergé, Josette Brugger, Linda Haxaire, Fernande Nell, Monique et Marcel Pflieger, Gilbert Schneider, Jean-Paul Sutter, Fabienne Tussing. Toute personne désirant nous rejoindre sera la bienvenue.

Contact :

Fabienne Tussing au 03 88 74 22 25 ou Agnès Bergé au 03 88 74 70 64.

Calendrier des manifestations 2013

Janvier

06	Vœux de la municipalité	15	
12	Galette des Rois (CPE)	21	Feu de la Saint-Jean (FC Sand)
12	Waldspeck (Sand Allemagne)	29	Fête de la musique (Sand'Accord)
13	Crémation de sapins de Noël (FC Sand)		Kermesse des écoles (CPE)
17	Recensement population jusqu'au 16/02		
26	Tournoi de belote (FC Sand)		

Février

09	Kilomètre de soleil (ACE)		
	Carnaval des enfants (CPE)		

Mars

08	Réception des nouveaux arrivants		
09	Assemblée générale Crédit Mutuel		
23-24	Week-end à La-Vancelle (ACE)		
	Soirée rossbif (FC Sand)		

Avril

06	Collecte de vieux papiers (Cercle St Martin)		
06	Animation Pâques (CPE)		
26	Remise des prix des maisons fleuries		

Mai

01	Marche « Fête du travail »		
19	Marché aux puces		

Juin

	Fête du jeu (ACE)		
05	Journée découverte foot 6-9 ans (FC Sand)		

15

21

29

Juillet

06	Collecte de vieux papiers (Cercle St Martin)
13	Fête nationale - feu d'artifice (FC Sand)
26	Passage du jury des Maisons Fleuries
	Séjour d'été (ACE)

Août

25	Fête de la chapelle (Cercle St Martin)
----	--

Septembre

22	Fête du village - art et artisanat
----	------------------------------------

Octobre

05	Collecte de vieux papiers (Cercle St Martin)
	Soirée choucroute (FC Sand)

Novembre

08-09-10	Kunst und Kulturwochenende (Sand, Allem.)
11	Fête de l'Armistice
16-23-24-30	Théâtre (Cercle St Martin)

Décembre

07	Théâtre (Cercle St Martin)
15	Fête des Aînés
28	Collecte de vieux papiers (Cercle St Martin)

État civil 2012

Naissances

Romane fille de Martial PAMART et de Cynthia AMSINGER	25/12/2011
Lucas fils de Vincent SCHOETTEL et de Caroline SCHTCHERBAKOFF-KODAKOFF	07/02/2012
Elie fils de Marc KUHN et de Stéphanie KOSCHIG	01/03/2012
Camille fille de Sébastien MULLER et de Céline GRIESSMANN	09/03/2012
Erwan fils de Sébastien HUCK et de Aurore DERVAUX	21/03/2012
Léonie fille de Vincent BOOTZ et de Christelle MARGOT	18/04/2012
Gabriel fils de Roger HIRLI et de Patricia SCHWAB	19/04/2012
Baptiste fils de Steve GUMBINGER et de Estelle DOLDER	16/05/2012
Léo fils de Nicolas ESSLINGER et de Lydia SEMAL	01/06/2012
Naëline fille de Franck FORSTER et de Sarah BRIDEN	02/06/2012
Zoé fille de Vincent MEYER et de Sophie GAUCKLER	20/08/2012
Victor fils de Alexis PETIZON et de Allotine KAUPP	24/10/2012
Soren fils de Laurent CARTON et de Charlène GUTH	28/10/2012
Maëlle fille de Sébastien WOEHLER et de Magali NICKERL	03/11/2012
Diego fils de Déborah JOANNY	08/11/2012
Taylor fils de Cyril MEDZELA et de Stéphanie WEISS	23/11/2012

Mariages

GUMBINGER Steve Dominique Jean-Pierre et Estelle DOLDER	02/06/2012
PONCET Adrien Philippe Xavier et GARGOWITSCH Laetitia Marie	30/06/2012
BERTRAM Laurent et GOTH Jessica Paulette	21/07/2012
HOFFMANN Mathieu Charles Alphonse et DITTMANN Carole	18/08/2012
GRAVIER Cédric Éric Michel et BRENNCKLE Alison Ingrid Annette	15/09/2012

Décès

TRUTT Marie-Thérèse	09/01/2012
KLEIN Joseph Antoine	19/02/2012
WITZEL Anne Marguerite	18/05/2012
MEYER Marie Odette	19/06/2012
SCHEER Gilbert	27/06/2012
WALTZ Marie-Thérèse Joséphine Georgette	29/06/2012
SCHLUPP Bernard	08/09/2012
WOEHLER Michelle Renée	03/09/2012
BOEHLER Jeanne Thérèse Alphonsine	08/09/2012
RIEDWEG Xavier	30/10/2012
GOERUNG Jean-Louis	10/11/2012

Noces d'or

ISSENMANN René et SUR Marguerite	06/08/2012
----------------------------------	------------

Les personnes fêtant leurs noces d'or ou de diamant au cours de l'année 2013 peuvent se faire connaître au secrétariat de la mairie.

BULLETIN MUNICIPAL DE LA COMMUNE DE SAND | DÉCEMBRE 2012

Directeur de la publication : Denis Schultz, Maire | Comité de rédaction : Daniel Schnell, Jean-Paul Brugger, Simone Fund, Catherine Schott, Benoît Andrès | Conception - réalisation : Formacom (03 88 08 22 00) | Crédits photographiques : mairie, associations, écoles, Formacom | Impression (Gyss - Obernai) | Dépôt légal à parution |

Mairie

Tél. : 03 88 74 41 62 - Fax : 03 88 74 28 72

E-mail : mairie-sand@wanadoo.fr

Lundi, mercredi, jeudi : de 8h à 12h - mardi : fermé

Vendredi : de 8h à 16h.

- Permanences des adjoints : mardi de 19h30 à 20h30
- Le maire reçoit sur rendez-vous.

COCOBEN	03 88 74 30 79
Relais Assistantes Maternelles	03 88 58 19 40
Périscolaire Matzenheim-Sand	03 88 58 49 64
Service Animation Jeunesse	03 88 74 20 87
A.G.F.	03 88 74 44 13

Urgences

Sapeurs-pompiers	18
Gendarmerie 17 ou Samu	03 88 74 40 42
Centre anti-poisons	15
SOS mains	03 88 37 37 37
Hôpital de Benfeld	03 88 67 44 01
Hôpital de Sélestat	03 88 74 41 00
Hôpital de Strasbourg	03 88 57 55 55
Hôpital de Haute-pierre	03 88 11 67 08
Centre de traumatologie	03 88 12 80 00
• Ambulanciers	03 88 55 20 00
Jean-Luc Weibel - Benfeld	03 88 74 41 60
Mader - Kertzfeld	03 88 74 08 88
• Taxi Inter-Taxi	
(transport intercommunal à la demande)	0 810 000 352
Taxi Thomas - Sand	06 74 35 46 90

Cultes

Presbytère catholique de Benfeld	03 88 74 40 07
Presbytère protestant de Benfeld	03 88 74 43 32
Communauté israélite de Benfeld	03 88 74 42 03

Écoles

École élémentaire	03 88 74 03 33
École maternelle	03 88 74 18 19
Collège Robert Schuman de Benfeld	03 88 74 41 46
Collège St-Joseph de Matzenheim	03 88 74 42 55

Santé

• Médecins à Benfeld	
Dr C. Gouhlen et N. Busch - 19 rue du Châtelet	03 88 74 51 00
Dr F. Hatsch - 1 rue du Château	03 88 74 37 80
Dr M. Huck - 3 rue Moyaux	03 88 74 72 78
Dr Jacques Kienzi - 18 rue du Petit Rempart	03 88 74 32 07
Dr Joëlle Kienzi - 18 rue du Petit Rempart	03 88 74 32 07
Dr D. Messmer - 3 place Briand	03 88 74 46 46
Dr C. Mamann (Huttenheim)	03 88 74 46 29
• Psychiatre : Dr Nicole Hesse (Sand)	03 88 74 12 76
• Kinésithérapeute : Sophie Neeff (Sand)	03 88 58 74 78

Services publics

• Sous-préfecture de Sélestat	03 88 58 83 58
• Trésorerie de Benfeld - 3 rue du Château	03 88 74 41 33
• Centre des impôts 2 rue de Savoie - Erstein	03 88 98 64 11
• Centre des impôts fonciers - Erstein	03 90 29 91 40
• Tribunal d'instance - Erstein	03 88 98 03 01
• Assedic : www.assedic.fr	39 49
• A.N.P.E. :	
Pl. du Marché aux Choux - 67600 Sélestat	03 88 58 86 70
Sécurité sociale (centre de prestations)	
Place Aristide Briand - Benfeld	
• ABRAPA - Sélestat	03 88 92 94 02
Permanence à la « Résidence pour personnes âgées »	
Les 2 ^e jeudis du mois de 9 h à 10 h (sauf juillet) à Benfeld	
• REAGIR - 1 place de l'Ancien Tribunal	
3, rue du Château	03 88 74 13 37
• Conciliateur : M. BILDSTEIN	
Prendre rendez-vous en mairie de Benfeld	03 88 74 42 17

Images de l'année



OSCHTERPUTZ : Comme chaque année, un petit groupe composé de jeunes Sandois et d'adultes, armés de bottes, gants et de sacs poubelles, s'est rendu aux abords des routes et chemins de la commune pour ramasser les débris jetés ou déposés par des personnes peu scrupuleuses. À la fin de la collecte, rendez-vous a été donné à l'atelier municipal pour une sympathique collation.

JUMELAGE : Les communes jumelées de Sand, des deux côtés du Rhin, ont participé à une randonnée commune le 12 mai dernier. 48 personnes se sont ainsi retrouvées pour une marche à Gamsheim sur le sentier d'initiation à la nature. Après la collation prise sur place, le groupe est allé à Freistett où il a visité la passe à poissons sous la conduite d'un guide. Le repas de clôture de la journée a été pris dans un restaurant de Freistett.



FÊTE DE LA RUE DU MOULIN : Le dimanche 26 août, toutes les générations étaient représentées à la première fête des voisins de la rue du Moulin. Une cinquantaine de personnes, petits et grands confondus, a profité de cette journée conviviale pour se rencontrer autour de tables bien garnies. Alice Gerber, 88 ans et doyenne de la rue, était elle aussi présente. Plusieurs habitants ont pu exprimer leurs talents culinaires en réalisant des amuse-bouches ou des desserts.



11 NOVEMBRE : Comme de coutume, des enfants ont participé à la cérémonie commémorative du 11 novembre.



FÊTE DE NOËL DES ÂÎNÉS : La bonne humeur et la convivialité étaient de mise à la fête de Noël des aînés (avec la participation financière du Crédit Mutuel).